



CCI FRANCE  
MADAGASCAR

Réunir pour mieux réussir

# PRESS BOOK



Hanimpitoloha

Jeudi 10 juillet 2025

# Orange actu Madagascar

[https://www.linkedin.com/posts/orange-actu-madagascar-le-palais-dandafiavaratra-lieu-historique-activity-7349120296764719105-RDns?utm\\_source=share&utm\\_medium=member\\_desktop&rcm=ACoAADv4mBMBHHHOcw90DCnZe1PBTzZsgdzYX-4](https://www.linkedin.com/posts/orange-actu-madagascar-le-palais-dandafiavaratra-lieu-historique-activity-7349120296764719105-RDns?utm_source=share&utm_medium=member_desktop&rcm=ACoAADv4mBMBHHHOcw90DCnZe1PBTzZsgdzYX-4)



Le Palais d'Andafiavaratra, lieu historique et culturel, accueille actuellement Hanimpitoloha, une soirée exceptionnelle qui célèbre la richesse de la culture culinaire traditionnelle de Madagascar.

A l'occasion de cette soirée, les sept mets royaux traditionnels sont réinterprétés par la cheffe Henintsoa Moretti, fondatrice du Haka Fy Authentic Restaurant.

Cette soirée, signée CCIFM (Chambre de commerce et d'industrie France Madagascar), vise à promouvoir la richesse culturelle malgache, à commencer par sa gastronomie. Elle est rythmée par des musiques traditionnelles malgaches, pour une immersion sensorielle dans l'univers culturel du pays.

## Art culinaire

# Le « Hanim-pitoloha » mis à l'honneur au Palais d'Andafiavaratra

Le cadre majestueux du Palais d'Andafiavaratra, témoin séculaire de l'histoire foisonnante de Madagascar, a récemment servi de décor à une soirée exceptionnelle baptisée « *Hanim-pitoloha* », signifiant repas de fêtes. Cet événement, organisé jeudi dernier par la Chambre de commerce et d'industrie France-Madagascar (CCIFM), a offert une vitrine splendide à la gastronomie traditionnelle malagasy, tout en valorisant son unique patrimoine historique.

Situé en plein cœur de la haute-ville d'Antananarivo, ce palais chargé d'histoire fut autrefois la résidence du Premier ministre Rainilaiarivony, figure influente du XIXe siècle. Erigé en 1872 par l'architecte britannique William Pool, le bâtiment mêle empreinte coloniale et identité nationale. Transformé en musée depuis 1995, il abrite aujourd'hui des objets précieux témoignant de l'épopée royale de Madagascar, particulièrement après l'incendie qui ravagea le « *Rova* » d'Antananarivo.

« *Hanim-pitoloha* » a proposé aux invités un véritable voyage sensoriel au cœur des traditions culinaires



L'événement « *Hanim-pitoloha* » a été un hommage à la richesse culinaire et culturelle malgache

royales malagasy. La cheffe Henintsoa Moretti, fondatrice du Haka Fy Authentic Restaurant et éminente ambassadrice de la cuisine régionale, a revisité avec finesse les sept mets royaux, jadis réservés à des festivités comme le « *Fandroana* » ou *Nouvel an malagasy*. Parmi ces délices, le légendaire « *Varanga* », préparation de viande de zébu effilochée, symbolisait à lui seul le lien entre noblesse et richesse culinaire. Le menu élaboré pour cette soirée exclusive s'est appuyé sur des produits phares tels que le riz, le lait, le miel, le zébu, des volailles,

ainsi que des poissons et fruits de mer, accompagnés par une palette colorée de légumes et de fruits locaux.

Un contexte enchanteur porté par les rythmes traditionnels malagasy a permis une immersion totale dans l'héritage culturel du pays. Par son savoir-faire et sa passion, la cheffe Moretti a ainsi orchestré un buffet qui évoquait la splendeur des cérémonies royales. Mais au-delà du plaisir gustatif, l'événement visait avant tout à célébrer la culture malagasy dans sa diversité et son héritage vivant. En redonnant vie à des traditions anciennes,

tout en y insufflant une touche contemporaine, « *Hanim-pitoloha* » a permis de réaffirmer le rôle de la gastronomie comme pilier essentiel de l'identité nationale. Cette soirée au Palais d'Andafiavaratra s'est révélée être bien plus qu'une dégustation. Elle a été un hommage vibrant à l'essence même de Madagascar, entre gloire passée et perspectives prometteuses. Un événement qui mérite un renouvellement afin de continuer à sublimer l'île par ses saveurs exquises, ses mélodies envoûtantes et ses récits captivants.

Si.R

HETSIKA ARA-KOLONTSAINA "HANIMPITOLOHA"

## Fahombiazana tanteraka

Hanimpitoloha no anarana nasalotra ity takarivam-pikoranana notanterahina tao amin'ny lapan'Andafiavaratra tamin'ny faha-10 jolay teo ity. Hetsika nampifanena ny dia amin'ny nahandro sy ny vakoka velona. Ny Antenimieran'ny Varotra Sy ny Indostria frantsay(ccifm) moa no nikarakara azy io. Olomanankaja maro no tonga niaina Sy nankafy ny Hanimpitoloha ka singanina amin'ireny Ramatoa Harilala Ramanantsoa, Ben'ny tanànan'Antananarivo Renivohitra, ny masoivoho frantsay, SEM Arnaud Guillois, ny Masoivoho maròkana,

SEM Mohamed Benjilany. Nahavory lanona an'ireo « *organismes internationaux* » ihany koa ny Hanimpitoloha, ireo fikambanana misehatra eo amin'ny fiarahamonina, ny mpikamban'ny « *corps diplomatique* » ary ireo mpandrahara ara-toekarena.

Nanandratana ny kolontsaina malagasy tamin'ny alalan'ny nahandro ny Hanimpitoloha. Fomba nanehoan'ny CCIFM ny ezaka te hihoatra ny iraka iantso-rohany dia ny lafiny toekarena dia ny fampiroboroana ny fifanakalozana ara-kolontsaina. Hetsika natao hanehoana ny fahaizama-

handro malagasy kanefa koa ho fampihaonana an'ireo mpisehatra ara-toekarena. Nandritra ny lahateny fanokafana, Ramatoa Johanne Raharinosy, filohan'ny Ccifm dia nanipika fa ao ambadik'ity sakafo tsotra ity ny tsangamoto velon'ny fahaiza-miaina, ny famantarana iombonanana izay nomem-bonimahitra tamin'iny takarivam-pikoranana iny. Ny Chambre de Commerce et d'Industrie France Madagascar dia eo anivon'ny fampiroboroana ny haren-kolontsaina izay maharesy lahatra azy ireo fa fanotry ny fampandrosoana. Tafiditra

ihany koa amin'ny fanomezandanja ny fahaizamanaon'ny eto an-toerana. Natao hampifandray ny kolontsaina sy hahafantarana misimisy kokoa an'i Madagaskara amin'ny lafy hafa. Ny masoivoho frantsay, SEM Arnaud Guillois, dia nidera izao finavian'ny CCIFM, izay mampisongadina ny vakoka ara-kolontsaina malagasy amin'ny alalan'ny nahandro izao. Rakotra fombandrazana sy famoronana araka izany iny takariva iny. Samy voky na ny kibo na ny sofina indrindra fa ny saina.

Ma



### Hanimpitoloha - La plus grande soirée culturelle de Madagascar, entre voyage culinaire et patrimoine vivant

Le 10 juillet 2025, la Chambre de Commerce et d'Industrie France Madagascar (CCIFM) a organisé la première édition de l'événement Hanimpitoloha, dans le cadre prestigieux du Palais d'Andafiavaratra, à Antananarivo. Inédit à Madagascar, cet événement culturel et gastronomique s'est voulu une immersion au cœur des traditions malgaches, à travers un concept original et symbolique inspiré des grands repas cérémoniels d'autrefois.

Cette soirée d'exception a réuni de nombreuses personnalités influentes, parmi lesquelles la Maire de la Commune Urbaine d'Antananarivo, Harilala Ramanantsoa, SEM Arnaud Guillois, Ambassadeur de France à Madagascar, SEM Mohamed Benjlilany, Ambassadeur du Royaume du Maroc à Madagascar, ainsi que des représentants d'organismes internationaux, des partenaires techniques et financiers, des institutions publiques, des membres du corps diplomatique et des acteurs économiques.

#### Une célébration de la culture malgache, portée avant tout par sa gastronomie

À travers Hanimpitoloha, la CCIFM réaffirme sa volonté d'aller au-delà de ses missions économiques en jouant un rôle actif dans la promotion des échanges interculturels. L'événement avait pour ambition de mettre en lumière les traditions culinaires malgaches, tout en créant un espace propice au dialogue, au réseautage et à la valorisation de l'identité culturelle locale auprès des acteurs économiques et des partenaires techniques et financiers.



Des convives dégustant le Hanimpitoloha



Scène de vie d'un foyer malgache



Palais d'Andafiavaratra



Les invités en quelques clichés

#### Une ouverture officielle inspirante et engagée



De g. à dr. : S.E.M. l'Ambassadeur de France, Arnaud Guillois ; la Présidente de la CCIFM, Johanne Raharinosy ; et la Maire de la Commune Urbaine d'Antananarivo, Harilala Ramanantsoa.



Ouverture officielle de la soirée Hanimpitoloha

En guise d'ouverture, la Présidente de la chambre Johanne Raharinosy a accueilli les invités avec un discours inspirant : « Au-delà d'un simple repas, c'est toute une mémoire vivante, un art de vivre, une identité collective que nous mettons ce soir à l'honneur. La Chambre de Commerce et d'Industrie France Madagascar a à cœur de promouvoir les richesses culturelles du pays, convaincue qu'elles constituent un levier de développement, de rayonnement et de fierté. Cette soirée s'inscrit ainsi dans notre volonté de valoriser les savoir-faire locaux, de créer des ponts entre les cultures, et de faire découvrir aux membres de notre réseau les multiples facettes de la Grande Île. »

À son tour, Son Excellence Monsieur l'Ambassadeur de France à Madagascar Arnaud Guillois, a salué l'initiative de la CCIFM, qui a su mettre en lumière le patrimoine culturel malgache à travers sa gastronomie.

#### Une soirée immersive entre tradition et créativité

Les convives ont découvert un buffet inspiré des mets traditionnels malgaches, subtilement révisités par la cheffe Henintsoa Moretti, fondatrice du restaurant Haka Fy. Grâce à son savoir-faire et à sa vision contemporaine de la cuisine locale, chaque plat s'est transformé en expérience sensorielle, mêlant authenticité et élégance. La soirée a été ponctuée par des performances musicales traditionnelles dans un cadre à la fois prestigieux et symbolique, soulignant l'attachement à la valorisation du patrimoine culturel.



Performance artistique de Raazy Gasy



Ouverture et dégustation du Hanimpitoloha



Performance artistique de Banja Gasy



Décoration à la Malagasy

#### Nos sincères gratitude

La CCI France Madagascar adresse ses plus sincères remerciements aux sponsors et partenaires ayant contribué à la réussite de cette soirée :

##### Sponsors Gold



##### Sponsors Silver de l'année



##### Partenaires



+261 32 07 696 49 - adhesion@ccifm.mg - ccifm@ccifm.mg - Résidence Les Orchidées Blanches Androhibe